



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 September 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 116(с) предварительной повестки дня*

**Вопросы прав человека: положение в области
прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей**

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Записка Генерального секретаря**

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, подготовленный Специальным представителем Комиссии по правам человека Морисом Копиторном в соответствии с резолюцией 54/177 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1999 года.

* A/55/150 и Согг.1 и 2.

** В соответствии с пунктом 2 раздела С резолюции 54/248 Генеральной Ассамблеи настоящий доклад представляется 8 сентября 2000 года, с тем чтобы в него можно было включить как можно больше обновленной информации.

Промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека

Резюме

Настоящий промежуточный доклад охватывает период с 1 января по 15 августа 2000 года.

Эти семь месяцев в Исламской Республике Иран были исполнены бурными событиями, причем в большинстве случаев на передний план выходил гуманитарный аспект. В каком-то смысле можно сказать, что правительство сейчас расплачивается за гласность, которую оно само ввело три года назад.

Самым тревожным поворотом событий было учащение посягательств на свободу печати, в результате которых к концу рассматриваемого периода реформистская печать была полностью подавлена и целый ряд журналистов был арестован. К моменту составления настоящего доклада стали поступать сообщения о том, что с некоторых органов печати запрет будет снят.

За рассматриваемый период экономическое положение бедных и маргинализированных слоев населения ухудшилось. В Иране был проведен целый ряд демонстраций протеста против безработицы, инфляции и неудовлетворительной работы городских служб, а также демонстрации под более общими политическими лозунгами, такими, как свобода печати, гуманное обращение со студентами и заключенными и прекращение общей бездеятельности правительства. В подавлении этих демонстраций нередко участвовали виджиланте из состава полувоенных формирований.

Положение женщин в стране в целом не изменилось, хотя есть основания надеяться, что новый меджлис рассмотрит некоторые вопросы системного характера, в частности касающиеся упрощения процедуры развода и минимального возраста для вступления в брак.

Обещанная реформа судебной системы запущена так и не была, хотя, по некоторым сведениям, вопрос о проведении такой реформы активно обсуждается за кулисами. Большинство тюрем в стране переполнены, и количество казней по-прежнему подозрительно велико. Появляются официальные данные, свидетельствующие о том, что правоохранительные органы, как правило в незаконных центрах задержания, применяют пытки.

Дела, касающиеся убийств и исчезновений представителей интеллигенции и политических диссидентов, остаются нераскрытыми, причем правительство испытывает все более сильный нажим со стороны тех, кто требует ускорить привлечение виновных к судебной ответственности и выяснить все обстоятельства этих преступлений.

Вопрос о положении этнических и религиозных меньшинств по-прежнему в целом остается без внимания. Сталкиваясь со скрытой политикой ассимиляции, которую проводит правительство, группы этнических меньшинств продолжают скатываться на все более непримиримые позиции.

В стране продолжает развиваться демократическая система, основанная на проведении выборов, хотя в последнее время на передний план выходят крупные организационные проблемы, которые не позволяют меджлису эффективно выполнять свои функции на пленарных заседаниях.

В целом, Специальный представитель считает, что значительные успехи, достигнутые до настоящего времени, в 2000 году были сведены на нет отступлением на ряде направлений и отсутствием прогресса на некоторых других.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–9	6
II. Деятельность Специального представителя и источники	10–11	7
III. Свобода выражения мнений	12–21	7
А. Средства массовой информации	12–15	7
В. Студенческие протесты	16–21	8
IV. Положение женщин	22–31	9
V. Субъекты права	32–58	10
А. Реформа судебной системы	32–36	10
В. Нормы справедливого судебного разбирательства и смежные вопросы	37–42	11
С. Независимая ассоциация адвокатов	43–46	11
D. Тюрьмы	47–48	12
Е. Казни	49–52	12
F. пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания	53–58	13
VI. Убийства и насильственные исчезновения видных представителей интеллигенции и политических диссидентов	59–62	13
VII. Положение меньшинств	63–79	14
А. Курды	63–67	14
В. Азербайджанцы	68–70	15
С. Религиозные меньшинства: сунниты и бежаисты	71–76	15
D. Политика в отношении меньшинств	77–79	16
VIII. Другие важные вопросы	80–101	17
А. Экономические, социальные и культурные права	80–86	17
В. Демократия	87–94	18
С. Совет попечителей	95–98	20
D. Исламская комиссия по правам человека	99–101	20
IX. Переписка с правительством Исламской Республики Иран	102	21
X. Выводы	103–113	21

Приложения

I.	Невозможность реализации права на справедливое судебное разбирательство и связанных с этим прав	23
II.	Информация о положении бежаистов	24
III.	Переписка между Специальным представителем и правительством Исламской Республики Иран в период с 1 января по 1 июля 2000 года	25

I. Введение

1. На первые семь месяцев 2000 года в Исламской Республике Иран пришелся период бурных событий, в значительной степени связанный с правами человека, которые нередко выходили на передний план.

2. Самым драматическим и важным событием за рассматриваемый период было усиление гонений на свободу печати, которое привело к тому, что фактически все органы, выступающие за курс реформ, были закрыты. Это событие имело особенно важное значение по той причине, что, провозгласив цель создания гражданского общества, президент, в первую очередь, имел в виду утвердить традиции открытого обсуждения, которое невозможно без свободной печати.

3. У недавних событий, произошедших в стране, был ряд экономических, социальных и политических причин, характер которых, вероятно, наиболее наглядно проявляется в усилении миграционных настроений среди населения Ирана. В настоящее время в стране происходит быстрая «утечка умов». Согласно сообщениям печати, 80 процентов иранских учащихся, принимавших участие в международных олимпиадах по естественным дисциплинам в течение последних трех лет, в настоящее время учатся за границей. Примерно 150 тыс. иранских врачей и инженеров сейчас проживают в Соединенных Штатах. По мнению одного государственного чиновника, это, главным образом, вызвано отсутствием социальной безопасности и игнорированием самых элементарных прав этих элитных групп населения. В более общем плане следует отметить, что большинство иностранных посольств в Тегеране отмечают резкое увеличение числа обращений по иммиграционным вопросам. Помимо этого, в прессе появляются сообщения о том, что отчаявшиеся иранцы незаконно иммигрируют в другие страны.

4. Большинство социальных проблем в Исламской Республике Иран, которые, как правило, имеют свой гуманитарный аспект, объясняются экономическим кризисом в стране, который, в частности, проявляется в повышении уровня безработицы и непрекращающейся инфляции, причем экономический развал в стране наиболее

сильно отражается на положении бедных и маргинализированных групп населения.

5. Государство Исламской Республики Иран по-прежнему не столько решает проблемы иранского общества, сколько создает такие проблемы. Расточительная конкуренция между ветвями государственной власти и общая непоследовательность и некомпетентность бюрократической машины мешают утверждению культуры прав человека. Вопреки всем обещаниям относительно проведения комплексной реформы, которые делались ранее, руководители и группировки нередко продолжают попираť закон. В этой области предстоит еще очень много сделать, так как успехи в устранении системных препятствий, стоящих на пути прогресса, пока весьма невелики.

6. В области равноправия в стране не было достигнуто сколь-нибудь значительных успехов. Положение женщин и меньшинств де-юре и де-факто остается весьма неблагоприятным. Как исполнительная, так и законодательная власть оказались неспособными направлять усилия по устранению правовых, а также социальных препятствий, не позволяющих обеспечить равноправие, хотя в новом меджлисе проявляются некоторые признаки готовности к проведению реформ, по крайней мере в том, что касается положения женщин.

7. В настоящем докладе Специальный представитель вновь попытался изложить свою оценку достижений и недостатков в области защиты прав человека, в интересах прогресса в этой сфере в Исламской Республике Иран.

8. В целом Специальный представитель под давлением доказательств был вынужден, с сожалением, констатировать, что, по его мнению, прогресс, достигнутый до сих пор в 2000 году, был сведен на нет отступлением на ряде направлений и отсутствием прогресса на некоторых других.

9. И наконец, Специальный представитель хотел бы отметить, как он уже неоднократно это делал в прошлом, что Исламская Республика Иран представляет собой сложное, динамично развивающееся общество. Темпы развития этого общества, на ряде направлений достаточно высокие, за последние месяцы возросли. Специальный представитель считает, что в стране

происходят изменения, которые будут продолжаться и впредь. В этой связи определенно нельзя исключать и возможность того, что положение в области человека в стране существенным образом изменится к лучшему, причем общий климат в стране может решительно измениться уже за период времени между завершением работы над настоящим докладом в середине августа 2000 года и началом обсуждения в Третьем комитете вопроса о правах человека в Исламской Республике Иран.

II. Деятельность Специального представителя и источники

10. Во исполнение своего мандата Специальный представитель использовал информацию, полученную из целого ряда источников, в том числе от правительства Исламской Республики Иран, других правительств, частных лиц, неправительственных организаций и иранских и международных средств массовой информации.

11. В течение рассматриваемого периода Специальный представитель получил письменные сообщения по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран от следующих неправительственных организаций: Альянса защиты прав человека в Иране; организации «Международная амнистия»; Международного объединения бежаистов; Комитета в защиту свободы в Иране; Ассоциации в защиту политических заключенных в Иране; Комитета по защите журналистов, Конституционного движения Ирана; Демократической партии Иранского Курдистана; организации «Хьюман райтс уотч»; Американского центра Международного Пен-клуба; Комитета Международного Пен-клуба в защиту писателей, находящихся в тюрьмах; Иранской рабочей партии левого единства; Национального совета сопротивления Ирана; Организации в защиту жертв насилия; организации «Корреспонденты без границ»; Организации по вопросам социальных исследований; и Общества в защиту политических заключенных в Иране.

III. Свобода выражения мнений

A. Средства массовой информации

12. За рассматриваемый период закрытие органов печати, выступающих за проведение реформ было, вероятно, самым крупным событием в Исламской Республике Иран, что одновременно стало самым убедительным свидетельством нарушения прав человека. На момент составления настоящего доклада в стране были закрыты 22 газеты и журнала и по крайней мере такое же число издателей и писателей были осуждены, находились в заключении, были подвергнуты штрафу или получили вызов в тот или иной трибунал, контролирующей деятельность органов печати. Шесть месяцев назад работа органов печати регулировалась посредством принятия нормативных актов судом по делам печати, хотя другие трибуналы, в первую очередь революционные суды и специальные духовные суды, уже тогда безнаказанно заявляли претензии на законную юрисдикцию в этих вопросах.

13. В марте 2000 года после выборов в шестой меджлис выбывающий состав меджлиса пятого созыва принял поправки к закону о печати, представившие ряду трибуналов, в том числе суду по делам печати, широкие полномочия и исключительную свободу действий в процедурных вопросах, таким образом, положив конец пусть ограниченному, но все же гарантиям правосудия, которые предусматривались прежним законом о печати. В результате этого в стране был установлен поистине драконовский режим, который привел к полному прекращению деятельности реформистской печати. Всего за несколько дней в конце апреля 2000 года на основании судебных постановлений, без проведения слушаний, были закрыты 14 журналов. Суд по делам печати, видимо, стал просто еще одним инструментом регулирования, который должен обеспечивать подавление свободы слова, а не защищать это право. В последнее время он даже в некоторых случаях принимает решения, не ожидая поступления жалоб. Как было отмечено в одном журнале, в принципе обычно принято считать, что обвиняемого сначала должны вызвать в суд, затем ему должны быть предъявлены обвинения в совершении конкретных преступлений, его должен защищать адвокат, и лишь после всего этого суд может вынести свой приговор.

14. В августе 2000 года новый шестой меджлис попытался исправить сложившееся положение,

подготовив ряд поправок, однако в результате совершенно беспрецедентного вмешательства Верховного руководителя вопрос об этих поправках был снят с повестки дня. Несколько депутатов меджлиса в этой связи заявили протест, а председатель комиссии меджлиса по культуре подал в отставку, заявив, что его религиозный долг состоит в том, чтобы защищать меджлис. Группы демонстрантов, которые не имели непосредственного отношения к судебной системе, установили пикеты у здания меджлиса, явно пытаясь запугать депутатов, а государственная вещательная корпорация «Иран бродкастинг», известная своими консервативными взглядами, была подвергнута критике за распространение грязной пропаганды, что, в конечном счете, привело к потасовке в зале меджлиса.

15. В настоящее время в некоторых кругах, похоже, сформировалось мнение, что в этом вопросе был допущен перегиб, и некоторые из закрытых газет, видимо, будут открыты. В общем и целом, тенденция в этой области, видимо, является позитивной.

В. Студенческие протесты

16. Год назад в своем докладе Генеральной Ассамблее (см. A/54/365, пункты 14–20) Специальный представитель информировал о том, что в июле 1999 года произошли студенческие демонстрации в Тегеране и Тебризе. Ясно, что избивание студентов сотрудниками иранских сил безопасности и членами полувоенных формирований в студенческих общежитиях Тегеранского университета является свидетельством грубых нарушений прав человека. Аресты студентов и других участников последующих демонстраций также указывают на наличие нарушений прав человека. В своем докладе Комиссии по правам человека на ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2000/35) Специальный представитель представил информацию о режиме содержания арестованных студентов, а также членов Национальной партии Ирана. Операция по их задержанию во многих отношениях явно не соответствовала международным стандартам. Четверо студентов были приговорены к смертной казни, однако впоследствии эта мера наказания была заменена различными сроками тюремного

заключения. Примерно две трети из приблизительно 1,5 тыс. первоначально задержанных студентов, видимо, были освобождены. Некоторые из них впоследствии дали показания о том, что во время пребывания в заключении они подвергались жестокому обращению. Один из студентов был признан виновным в вероотступничестве, и Специальный представитель сделал правительству несколько представлений по этому вопросу. Насколько известно Специальному представителю, полной информации о судьбе всех лиц, арестованных в связи с демонстрациями в июле 1999 года, до сих пор нет.

17. По делу лиц, арестованных в связи с аналогичными демонстрациями в Тебризе, 21 человек, из них 12 студентов, были приговорены к тюремному заключению сроком от трех месяцев до девяти лет. Очевидно, исполнение приговоров было отложено, в результате вмешательства спикера меджлиса, который заявил, что меджлис проведет расследование инцидента в Тебризе.

18. Процесс по делу организаторов демонстраций, т.е. тех, кто подстрекал к нападению на общежития Тегеранского университета, шел значительно медленнее. В феврале 2000 года были предъявлены обвинения 20 рядовым и старшим сотрудникам полиции. В ходе судебного разбирательства была предана огласке подробная информация о поведении полиции и членов еще не названных полувоенных формирований, которым до сих пор не были предъявлены обвинения. Судья пришел к выводу о том, что обстоятельства инцидента в целом соответствуют показаниям студентов и что 34 из них надлежит выплатить компенсацию из государственных средств за причиненный ущерб, однако впоследствии, освободив всех студентов, он-таки оставил двух студентов под стражей. Это решение вызвало возмущение у этих студентов, которые, согласно сообщениям печати, подали апелляцию. Общественность страны стала требовать от меджлиса принятия более строгих мер контроля за действиями полиции в учебных заведениях.

19. Тем временем в связи с первой годовщиной демонстраций, состоявшихся в июле 1999 года, в Тегеране и Тебризе состоялись новые демонстрации, в ходе которых в обоих городах вновь были проведены аресты студентов. Аресты

студентов имели место в апреле и затем в июне 2000 года.

20. Несмотря на то, что ряд руководителей обещали предоставить полную информацию о нападении на студенческие общежития в июле 1999 года, такая информация до сих пор не стала достоянием общественности. Глава судебной власти подтвердил это обязательство через несколько дней после оглашения приговора по делу сотрудников полиции, участвовавших в этом нападении.

21. До сих пор отсутствует также ясность и в том, что касается, видимо, обоснованных и многочисленных обвинений в применении пыток в отношении арестованных студентов и отсутствия справедливого судебного разбирательства по делам лиц, которым были предъявлены официальные обвинения в революционном суде (см. пункты 53-56 ниже).

IV. Положение женщин

22. За рассматриваемый период каких-либо существенных изменений в положении женщин в Исламской Республике Иран не произошло. Более того, средства массовой информации сейчас уделяют этому вопросу, как представляется, намного меньше внимания, что, вероятно, частично связано с подавлением реформистской печати, которое имело место в этот период.

23. На выборах в меджлис в феврале 2000 года среди кандидатов было 424 женщины. Согласно сообщениям печати, некоторые из них выступали за принятие конкретных мер и делали, например, такие заявления: «Следует освободить наше общество и наших женщин от таких культурных и социальных пережитков, как принудительные браки и неравноправие перед законами шариата» или «До сих пор в Исламской Республике Иран игнорировались права и особые потребности женщин, так вот, наш долг и обязанность — восстановить эти права». Девять женщин были избраны в меджлис, а одна из них была впоследствии избрана в руководящий комитет меджлиса, который состоит из шести членов.

24. Согласно сообщениям прессы, в июле 2000 года в городской совет Тегерана поступило сообщение о том, что среди молодых жителей Тегерана получили широкое распространение

проституция и наркомания. Средний возраст проституток, несколько лет назад составлявший 27 лет, сейчас сократился до 20. Примерно 90 процентов девочек, бежавших из дома, вовлекаются в проституцию. Согласно сообщениям, главная причина проституции заключается в тяжелом материальном положении и социальной изоляции.

25. В настоящее время продолжают раздаваться призывы обеспечить особое внимание вопросу о положении женщин посредством, например, установления в меджлисе квоты для женщин в размере одной трети от общего числа депутатских мест и создания вместо консультативных советов специальных учреждений по вопросам улучшения положения женщин. Часто упоминается то обстоятельство, что женщины теперь имеют доступ к высшему образованию, но при этом как-то умалчивается, что многие женщины не имеют возможности устроиться на работу, в основном из-за патриархальных взглядов в семье и на рабочих местах. В настоящее время доля женщин среди самостоятельного населения страны составляет всего лишь 14 процентов.

26. В течение рассматриваемого периода женщина впервые была назначена на пост губернатора округа, и была принята фетва, предоставившая женщинам право руководить молитвой, в которой могут участвовать лица того же пола.

27. В настоящее время в Исламской Республике Иран уделяется большое внимание вопросу о пагубных последствиях ношения чадры. Недавно ректор Женского университета упомянул об этой проблеме как причине роста заболеваемости остеопорозом среди женщин.

28. В январе, а затем снова в феврале 2000 года состоялись крупные демонстрации студентов, проходящих обучение по экспериментальной программе в женском медицинском институте им. Фатимы, которые требовали отставки ректора и совета попечителей и повышения уровня учебных программ.

29. Иногда до сведения Специального представителя доводятся ситуации, которые, хотя, возможно, и встречаются сравнительно редко, тем не менее требуют от правительства принятия незамедлительных мер. В качестве примера можно сослаться на статью в газете «Рэсалат» от 4 июня

2000 года, в которой приводилось заявление консультанта министерства здравоохранения о том, что согласие матери-одиночки на лечение ребенка, даже если речь идет об экстренной хирургической операции, не удовлетворяет требованиям законов шариата. Согласно сообщениям, 15 процентов домашних хозяйств в Исламской Республике Иран в настоящее время возглавляют матери-одиночки. Специальный представитель настоятельно призывает правительства безотлагательно принять соответствующие меры в этой связи, с тем чтобы предупредить любые возможные случаи отказа в оказании медицинской помощи.

30. По вопросу о насилии в отношении женщин в докладе о развитии человеческого потенциала в Иране за 1999 год говорится, что общество свыклось с вековыми традициями насилия, притеснения и насилия со стороны мужчин в отношении женщин, рассматривая их как нечто, ниспосланное свыше. Дискриминационный характер одних законов и недостаточная четкость других способствуют утверждению таких взглядов, приводя к усилению уязвимости женщин по отношению к насилию, особенно в семье. Поэтому не вызывает удивления, что, помимо отдельных мер, принимаемых в исключительных случаях, и ряда относительно эффективных программ, направленных на выявление культурных, социальных и правовых причин насилия в отношении женщин, никаких серьезных усилий для того, чтобы изменить господствующие представления или пересмотреть соответствующие законы и положения, не предпринималось.

31. Политические условия для проведения реформы, позволяющей устранить самые явные проявления дискриминации, сложились в середине августа 2000 года, когда меджлис двумя третями голосов принял решение рассмотреть законопроект, в соответствии с которым, если по этому вопросу не будет принято постановление суда, возраст вступления в брак будет, вероятно, повышен до 14 лет для девочек и до 17 лет для мальчиков. Согласно сообщениям печати в мае 2000 года советник по делам женщин отметила, что 52 000 учащихся девочек в возрасте от 10 до 14 лет и 617 000 девочек в возрасте от 15 до 19 лет состоят в браке. Согласно тому же докладу, большинство замужних девочек вскоре после вступления в брак прекращают занятия в школе.

V. Субъекты права

A. Реформа судебной системы

32. В своем докладе Комиссии по правам человека (см. E/CN.4/2000/35, пункт 37) Специальный представитель отметил откровенные замечания главы судебной власти аятоллы Шахруди по поводу состояния иранской судебной системы. Его призыв провести реформу судебной системы, похоже, получил широкую поддержку со стороны общественности. В течение рассматриваемого периода этот вопрос неоднократно поднимался вновь. Однако конкретных предложений по поводу проведения существенных преобразований практически не поступало.

33. Согласно сообщениям в июне 2000 года аятолла Шахруди заявил, что развитие судебной системы не означает принятие моделей и концепций развития судебной системы, которые в настоящее время считаются удовлетворяющими требованиям защиты прав человека. В конце июля 2000 года он заявил, что деятельность судебной системы должна быть направлена на преодоление нищеты, дискриминации и коррупции в стране.

34. Одна из проблем, с которыми сталкивалась иранская судебная система в последние годы, — это отрицательные последствия введения института прокуратуры в состав судебной системы. В июне 2000 года было объявлено о том, что в марте 2001 года самостоятельные органы прокуратуры будут восстановлены. Согласно сообщениям, на заседании коллегии департамента юстиции в июне 2000 года в Тегеране глава департамента призвал разработать новый уголовный кодекс, который должен охватывать все аспекты уголовного права, и затем пересмотреть структуру народных и революционных судов.

35. В настоящее время над процессом реформ по-прежнему висит угроза, отчасти по причине наличия различного рода групп, которые выполняют функции судебных органов. Согласно сообщениям иранской печати, в декабре 1999 года аятолла Шахруди заявил, что стражи революции имеют право осуществлять деятельность, направленную на предупреждение преступлений и обеспечение безопасности в стране. Подобная легитимизация группы, которая играла видную роль

в жестком подавлении мирных демонстраций, может лишь препятствовать укреплению законности. В интересах развития гражданского общества Исламской Республики Иран в свое время так или иначе придется заняться вопросом о многочисленных трибуналах и правоохранительных учреждениях, которые нередко как бы пытаются перешеголять друг друга в фанатизме, создавая невероятные трудности для обычных граждан страны. Правительство, по крайней мере, отдает себе отчет в существовании этой проблемы. Министр внутренних дел недавно заявил, что проведение демонстрации без разрешения запрещено, даже если речь идет о демонстрациях в защиту религии или религиозных убеждений.

36. Специальный представитель хотел бы сослаться на резолюцию 54/163 о правах человека при отправлении правосудия, в которой Ассамблея настоятельно призвала правительства принять ряд соответствующих мер.

В. Нормы справедливого судебного разбирательства и смежные вопросы

37. В своем докладе Комиссии по правам человека (см. E/CN.4/2000/35, пункты 34 и 35) Специальный представитель изложил свое понимание вопроса о стандартах справедливого судебного разбирательства. Согласно всем поступающим сообщениям, судебная власть Исламской Республики Иран продолжает игнорировать эти нормы.

38. За рассматриваемый период самым важным делом с этой точки зрения было судебное разбирательство по делу студентов и других лиц, арестованных в связи с демонстрацией 5 июля 1999 года. Помимо вопроса об обращении, которому эти лица были подвергнуты в период предварительного заключения, разбирательство проводилось в закрытом суде без участия адвокатов защиты.

39. В течение рассматриваемого периода завершилось слушание судебного дела евреев и мусульман в Ширазе, в результате которого 12 человек были приговорены к тюремному заключению сроком от 2 до 13 лет и 5 человек были оправданы. Этот продолжительный судебный процесс, в ходе которого имело место немало

драматичных событий, был мучительным для обвиняемых евреев и членов их семей. Совершенно очевидно, что, несмотря на заявления представителей Ирана об обратном и яркое выступление одного из адвокатов защиты, эти судебные процессы не были справедливыми. Более подробное описание отклонений от стандартов справедливого судебного разбирательства, которые были отмечены в ходе этих процессов, приводится в приложении I.

40. Следует также упомянуть о деле генерала полиции, который был приговорен к восьми месяцам тюремного заключения за несоблюдение правил обращения с арестованными в отношении мэра и заместителей мэра Тегерана несколько лет назад. Согласно последней информации, осужденный генерал до сих пор находится на свободе, хотя при рассмотрении его апелляции решение военного суда было подтверждено.

41. В последнее время внимание общественности стали привлекать случаи незаконного задержания, а то и просто исчезновения людей, оказавшихся предметом внимания судебной системы. Исламская комиссия по правам человека стала широко распространять информацию о своих до сих пор безуспешных попытках выяснить судьбу этих людей.

42. Согласно сообщениям, появившимся в печати в июне 2000 года, в результате рассмотрения дела, которое затрагивало вопрос о свободе печати, одна из газет была временно закрыта до решения суда ввиду того, что опубликование жалоб двух задержанных журналистов на плохое питание и антисанитарные условия в тюрьме — хотя сразу после подачи этих жалоб официальные должностные лица опубликовали опровержение — было сочтено достаточным основанием для закрытия газеты за клевету на ислам и религиозные элементы исламской революции.

С. Независимая ассоциация адвокатов

43. В течение рассматриваемого периода Независимая ассоциация адвокатов не проявляла большой активности, несмотря на острую борьбу вокруг вопроса о свободе прессы и слушание ряда судебных дел, в частности, касающихся права на справедливое судебное разбирательство.

44. Отмечая, что представители Союза иранских журналистов встретились со спикером меджлиса, чтобы выразить ему озабоченность по поводу неприемлемого обращения с журналистами в судах, Специальный представитель выражает удивление по поводу того, что Независимая ассоциация адвокатов не предприняла аналогичных мер в связи с задержанием трех своих членов: Мехрангиза Кара, Ширина Эбади и Мохсена Рохами. Даже непродолжительное задержание адвокатов, несомненно, является попыткой запугать как соответствующих юристов, так и коллегии адвокатов в целом. Специальный представитель напоминает о том, что несколько лет назад, после выборов в свой первый совет, Независимая ассоциация адвокатов четко и официально заявила свою позицию по вопросу о правовой реформе, и поэтому его удивляет, что она, как представляется, не заявила свою позицию по такому важному и актуальному вопросу, как задержание адвокатов.

45. До сведения Специального представителя недавно была доведена выдержка из газеты «Official Journal of the Islamic Republic of Iran» («№ 15985 от 26 ноября 1998 года»), в которой говорится о том, что меджлис утвердил положение, предоставляющее судебной власти право удостоверять компетентность выпускников юридических факультетов на предмет предоставления им лицензии адвоката. Поскольку коллегия адвокатов не должна зависеть от судебной власти, это положение явно противоречит международным нормам в отношении независимости адвокатов, а также подрывает репутацию учреждения, которое существует в Иране уже 90 лет.

46. И наконец, Специальный представитель отмечает резолюцию 2000/42 Комиссии по правам человека, в которой Комиссия принимает к сведению различные международно правовые документы, касающиеся вопроса о независимости адвокатов.

D. Тюрьмы

47. Пенитенциарная система Ирана функционирует на пределе своих возможностей. Согласно сообщениям печати со ссылкой на заявления, с которыми выступали в рассматриваемый период генеральный директор и

заместитель генерального директора Управления пенитенциарных учреждений, а также бывший заместитель генерального прокурора страны, в настоящее время в тюрьмах Ирана отбывают заключение около 185 000 человек, из которых почти две трети — за правонарушения, связанные с наркотиками, при этом ежегодно в стране в среднем строится по пять новых исправительных учреждений. По сообщениям, в июле 2000 года в одной из иранских газет была опубликована статья, в которой говорилось, что наличие 2,5 заключенных на каждые 1000 человек населения является катастрофой для общества, которое твердо привержено своим ценностям.

48. Специальный представитель отмечает, что, помимо строительства новых тюрем, единственной мерой исправления такого положения является сокращение числа лиц, приговариваемых к тюремному заключению. В связи с этим в стране предполагается принять новое законодательство, позволяющее осуждать женщин и несовершеннолетних условно, не приговаривая их к тюремному заключению.

E. Казни

49. Судя по сообщениям, в течение рассматриваемого периода в стране по-прежнему совершалось значительное число казней. По сведениям, полученным Специальным представителем из материалов печати, в период с января по конец июля 2000 года в стране было казнено около 130 человек, включая женщину, которая была казнена в присутствии двух ее детей. Одиннадцать казней были совершены публично. В трех других случаях лица, приговоренные к смертной казни, были помилованы семьей их жертвы, когда они уже были доставлены на место, где совершаются казни. По мнению Специального представителя, определенный оптимизм внушает сделанное в марте 2000 года заявление представителя министерства юстиции о том, что повешение, которое по иранским законам полагается за целый ряд преступлений, не является обязательным с религиозной точки зрения, поэтому пенитенциарная система могла бы заменить его другими видами наказания.

50. Специальный представитель отмечает, что начавшаяся в 1999 году общественная дискуссия по

вопросу о смертной казни по существу прекратилась из-за того, что власти решительно выступили против ее отмены. В августе 2000 года Верховный суд утвердил приговор о тюремном заключении сроком до трех с половиной лет, вынесенный главному редактору издания, опубликовавшего материал, который вызвал эту общественную дискуссию. Главный редактор был признан виновным в «оскорблении ислама».

51. Специальный представитель отмечает, что Комиссия по правам человека регулярно обращается к государствам, в которых еще не отменена смертная казнь, с призывом выполнить обязательства в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах и учитывать положения и гарантии, изложенные в ряде резолюций Комиссии, в частности в ее резолюции 2000/31.

52. Специальный представитель хотел бы указать на то, что приведенные выше статистические данные почерпнуты им из сообщений печати, поэтому их точность он не гарантирует. В связи с этим он вновь призывает правительство страны обнародовать официальные данные.

Г. пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

Пытки

53. Тот факт, что в Исламской Республике Иран по-прежнему применяются пытки, причем в самой примитивной форме, был подтвержден в течение рассматриваемого периода личными свидетельствами студентов и других лиц, арестованных после демонстраций, прокатившихся по стране в июле 1999 года, а впоследствии освобожденных, а также письмами, которые осужденным студентам удалось тайком передать на свободу, причем некоторые из них были опубликованы в иранской печати. Содержание этих писем потрясает. Специальный представитель направил правительству письмо, в котором изложил некоторые сведения, содержащиеся в упомянутых письмах, с просьбой прокомментировать их. Эти сведения в основном касались обращения с заключенными в тюрьме Тохид — пенитенциарном

учреждении, якобы принадлежащем так называемому Объединенному комитету против подрывной деятельности, т.е. не относящемуся к официальной системе пенитенциарных учреждений. К главе судебной власти страны обращались с призывом самым серьезным образом рассмотреть вопрос о пытках, особенно в таких пенитенциарных учреждениях сомнительной законности, каким является тюрьма Тохид. На вопрос заключенного относительно пыток один из сотрудников этой тюрьмы, как сообщается, ответил, что в этой тюрьме пытки применяются в соответствии с приговором судьи и суда, поэтому они не являются противозаконными.

54. Уже на протяжении нескольких лет подтверждается, что в Исламской Республике Иран действительно применяются пытки, несмотря на статью 38 ее Конституции. В 1999 году, как представляется, впервые одному из генералов полиции и 10 его коллегам было предъявлено обвинение в применении пыток, однако по этому пункту обвинения все они были оправданы, а осуждены лишь за жестокое обращение с заключенными.

55. Специальный представитель не располагает информацией, дающей основания полагать, что правительство пытается каким-то образом смыть это пятно со своей международной репутации и репутации страны. В этой связи Специальный представитель обращает внимание на резолюцию 2000/43 Комиссии по правам человека по вопросу о пытках, в которой Комиссия, в частности, призывает все правительства ввести полный запрет на применение пыток, соблюдать принципы расследования и документирования пыток, изложенные в приложении к этой резолюции, и принять меры в отношении того, чтобы виновные не оставались безнаказанными.

56. Специальный представитель настоятельно призывает правительство страны полностью соблюдать все положения вышеупомянутой резолюции Комиссии.

Забивание камнями и ампутация

57. Забивание камнями, которое, безусловно, является варварским видом наказания, наконец, стало все реже применяться в Исламской Республике Иран. Специальному докладчику

известно лишь об одном таком приговоре, который был вынесен в течение отчетного периода и который, как представляется, был отменен после его обжалования. В марте 2000 года пресса сообщила о том, что представитель министерства юстиции якобы заявил о том, что такая мера наказания не отвечает интересам страны и что, по мнению главы судебной власти, допускать такие акты не следует, поскольку они подрывают репутацию и очерняют облик страны.

58. Наказание ампутацией, как представляется, применяется в стране в прежних масштабах.

VI. Убийства и насильственные исчезновения видных представителей интеллигенции и политических диссидентов

59. Одной из причин, которая, как представляется, полностью подрывает доверие к общественной безопасности и правительству, является серия убийств и насильственных исчезновений видных представителей интеллигенции и политических деятелей-диссидентов в течение последних трех месяцев 1998 года и в начале 1999 года. Эти убийства стали называть «серийными», поскольку между ними прослеживалась какая-то связь. Судя по некоторым сообщениям, эта серия убийств началась намного раньше, чем объясняются некоторые подозрительные события, например такие, как убийство трех христианских священников в 1994 году. Некоторые полагают, что эта цепочка также охватывает ряд таинственных смертей и инцидентов, которые имели место с начала 1999 года, включая произошедшее совсем недавно убийство врача, который первым в Исламской Республике Иран освоил методику проведения такой хирургической операции, как вазектомия.

60. Особое внимание в череде этих трагических событий привлекли убийства Дариуша и Парваны Форухар, о которых шла речь в последнем докладе Специального представителя Генеральной Ассамблеи (см. A/54/365, пункты 39–43). Многие факты свидетельствуют о том, что об этих людях по-прежнему помнят многие иранцы, проживающие в стране и за ее пределами.

61. Расследование двух этих инцидентов ведется удручающе медленно. В какой-то момент по этому делу были арестованы десять человек, однако девять из них были впоследствии отпущены под залог. Иногда складывается впечатление, что никакого расследования по существу не ведется. Депутаты шестого меджлиса сформировали свою собственную комиссию по расследованию этих убийств. Еще одно расследование якобы ведется под непосредственным руководством главы судебной власти. После опубликования последнего доклада Специального представителя по этому вопросу в развернувшейся в обществе дискуссии начали проследиваться некоторые подробности и многочисленные измышления. После этих трагических инцидентов прошло уже почти 20 месяцев, однако никаких очевидных сдвигов в деле привлечения к суду виновных, или тех, кто стоял за ними, не наблюдается.

62. В марте 2000 года Саид Хаджарьян, редактор газеты, советник президента и член городского совета Тегерана, чуть не стал жертвой покушения, от которого впоследствии потянулись нити к другим недавним убийствам. В мае 2000 года революционный суд приговорил человека, признанного виновными в покушении на Хаджарьяна, к 15 годам тюремного заключения, а его сообщников — к более коротким срокам. В связи с этим поступали сообщения о применении пыток и жалобы на то, что суду удалось не допустить разоблачения тех, кто стоял за этим покушением.

VII. Положение меньшинств

A. Курды

63. Иранские курды традиционно проживают в северо-западных районах страны. По их определению «Курдистан» охватывает всю или часть территории провинций Керманша, Илам, Западный Азербайджан и собственно Курдистан. Численность курдского населения в этих районах, по сообщениям, составляет порядка 8 млн. человек, при этом вероятно еще 2 млн. проживают в других провинциях, таких, как Хорасан, куда курды были насильственно переселены еще в прошлые века.

64. Курдский язык является одним из автономных языков индоевропейской группы. Подавляющее

большинство курдов исповедуют ислам, при этом около 75 процентов курдов являются суннитами и 25 процентов — шиитами.

65. Напряженность в отношениях между иранскими курдами и Тегераном имеет давнюю историю. После Исламской революции в 1979-1980 годах в течение короткого периода предпринимались попытки провести переговоры, однако они не увенчались успехом. Специалисты по Ирану возлагают вину на обе стороны. Они отмечают, что в ряде областей, на которые претендуют курды, проживают и другие этнические группы, и указывают на тот факт, что в проекте конституции была ссылка на различные этнические меньшинства и что впоследствии было внесено предложение о включении в нее положения, обеспечивающего защиту религиозных обрядов суннитов.

66. После неудачи на переговорах в Исламской Республике Иран и за ее пределами начались продолжительные периоды вооруженных столкновений. Курды продолжали вести партизанскую войну, которая то вспыхивала с новой силой, то утихала, при этом от военных действий в основном страдало курдское гражданское население, положение которого еще более усугублялось экономическими проблемами их районов. В настоящее время военные действия в Курдистане, как представляется, не носят активного характера, однако и правоохранительные органы Ирана, и вооруженные курдские боевики по-прежнему применяют силу по отношению друг к другу.

67. По общему мнению, иранский Курдистан является районом плодородных земель и, как представляется, должен процветать. Однако, согласно *Докладу о развитии человеческого потенциала Ирана за 1999 год*, четыре упомянутые выше провинции относятся к числу имеющих более низкий показатель развития человеческого потенциала, причем две из них — Западный Азербайджан и Курдистан — имеют наиболее низкий показатель. Правительство, как представляется, осведомлено о таком положении дел. В ходе своего недавнего визита в Курдистан президент страны отметил повсеместную нищету и безработицу и заявил, что на цели развития этого района будет выделяться больший объем средств. Специальный представитель был проинформирован

о том, что в первую очередь курдский народ стремится добиться признания в качестве курдов, что предполагает полное признание их культурных прав, включая и регистрацию курдских имен. Одна из основных жалоб касается препятствий, с которыми сталкиваются мусульмане-сунниты при попытках использовать соответствующие места для отправления своих религиозных обрядов.

В. Азербайджанцы

68. В Исламской Республике Иран довольно трудно получить достоверные демографические данные, однако, судя по всему, наиболее многочисленным меньшинством в стране являются азербайджанцы, которые, по оценкам, составляют почти 25 процентов от 60-миллионного населения страны. Азербайджанский язык относится к группе тюркских языков, поэтому он не похож на фарси. Азербайджанцы традиционно проживают в северо-западных районах Исламской Республики Иран, где во многих местах соседствуют с курдами и армянами. Их отношения никогда не были дружественными. В настоящее время азербайджанцы также проживают в большинстве других районов Ирана, а в самом Тегеране, по некоторым данным, их насчитывается почти миллион. Многие азербайджанцы ассимилировались в иранском обществе, и их подавляющее большинство являются шиитами. Иранская династия Каджар имеет азербайджанское происхождение, как, судя по всему, и многие другие представители сегодняшней иранской элиты.

69. В течение определенного периода времени ряд азербайджанцев требовали более широкой культурной автономии. Они выступали за национальную и культурную самобытность. Существо их главной претензии к Тегерану сводилось к тому, что власти не признавали их культурной самобытности, в связи с чем они, в частности, были лишены возможности реализовать свои основные культурные права, о которых идет речь в статье 26 Международного пакта о гражданских и политических правах.

70. Арест Махмудали Шерегани, преподавателя Тебризского университета и видного представителя азербайджанской общины, привлек внимание к положению азербайджанцев. Д-р Шерегани уже выступал с требованиями о предоставлении

азербайджанской общине прав культурной автономии, предусмотренных в статье 15 Конституции страны. Он был избран депутатом пятого меджлиса, однако, по сообщениям, был лишен депутатского мандата из-за его кампании в защиту культурных прав азербайджанцев. После массовой демонстрации, состоявшейся в апреле 1996 года, во время которой, по сообщениям печати, было задержано около 600 человек, д-р Шерегани и несколько его сподвижников были арестованы. Высказываются предположения, что последующий арест д-ра Шерегани в декабре 1999 года был произведен лишь для того, чтобы не допустить его выдвижения кандидатом для избрания в шестой меджлис. В связи с этим Специальный представитель направил правительству соответствующий запрос.

С. Религиозные меньшинства: сунниты и бехаисты

Сунниты

71. Ранее Специальный докладчик уже писал о том, что в Исламской Республике Иран многие сунниты считают, что их община подвергается ничем не обоснованной дискриминации. Их жалобы сводятся к тому, что власти всячески препятствуют строительству и перестройке суннитских мечетей. Чаще всего в качестве примера приводится ситуация, сложившаяся в Тегеране, где, по сообщениям, проживает 1 миллион суннитов, у которых нет своей собственной мечети. Этот вопрос обсуждался в меджлисе в июне 1999 года, однако никаких сведений относительно ответа правительства, если таковой имеется, не поступало. К Специальному представителю поступило несколько жалоб на то, что с ведома правительства в стране осуществляется целенаправленная политика переселения, в соответствии с которой значительное число шиитов переселяется в преимущественно суннитские районы страны с явной целью превратить этнических суннитов в меньшинство в их собственных районах.

Бехаисты

72. Серьезную озабоченность Специального представителя по-прежнему вызывает положение дел с соблюдением прав человека членов общины бехаистов, поскольку он продолжает получать

сообщения о случаях их дискриминации и преследования. Община бехаистов по-прежнему подвергается дискриминации, в частности в области образования, трудоустройства и свободы передвижения, а также при получении жилья и проведении культурных мероприятий.

73. В настоящее время в иранских тюрьмах содержатся 11 бехаистов, 4 из которых вынесен смертный приговор (см. приложение II). На имя Специального представителя пришло письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 25 февраля 2000 года, в котором указывалось, что представитель судебной власти не подтвердил факт вынесения смертного приговора Хидаяту Кашифи Наджафабади и Сайрусу Дабиhi-Мукаддаму. Информация по этому вопросу, полученная Специальным представителем, носит противоречивый характер.

74. По сообщениям из различных источников, члены общины бехаистов подвергались запугиванию, с тем чтобы не допустить их участия в массовых религиозных мероприятиях или мероприятиях просветительского характера. По сведениям, полученным Специальным представителем, в стране, как представляется, увеличилось число краткосрочных арестов и «условных приговоров», которые исполняются лишь в том случае, если обвиняемый вновь принял участие в подобных мероприятиях.

75. Специальный представитель с удовлетворением отмечает, что теперь при регистрации брака будущим супругам уже не задают вопросы относительно их вероисповедания. По сведениям, представленным Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, по этому вопросу Управление регистрации актов гражданского состояния выпустило соответствующий циркуляр. Отмена этих вопросов предоставляет членам общины бехаистов возможность регистрировать свои браки, что положительно отразится на правах женщин и детей из общины бехаистов, которые ранее часто становились жертвами обвинения в занятии проституцией и были лишены права на наследование. В связи с таким развитием событий появились надежды на то, что следующим шагом властей станет устранение религиозной

дискриминации бехаистов при приеме в университеты.

76. Специальный представитель хотел бы вновь настоятельно призвать правительство Исламской Республики Иран осуществить его оставшиеся невыполненными рекомендации (см. A/53/423, пункт 45), а также рекомендации Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости (см. E/CN.4/1996/95/Add.2).

D. Политика в отношении меньшинств

77. основополагающим международным документом, в котором определены права меньшинств, является Международный пакт о гражданских и политических правах, в частности его статья 27, в которой устанавливаются права этнических, религиозных и языковых меньшинств пользоваться своей культурой, исповедывать свою религию и исполнять ее обряды, а также пользоваться родным языком (ход обсуждения термина «меньшинство» см. в документе E/CN.4/1998/59, пункты 32–35). Помимо этого, в своих общих замечаниях относительно гарантии равенства в статье 26 упомянутого Пакта Комитет по правам человека указал на то, что если общие условия определенной части населения не позволяют ему реализовать свои права человека или усиливают их, то государство должно принять конкретные меры по исправлению этого положения. Таким образом, государство обязано защищать определенные права и в определенных случаях оказывать помощь группам, находящимся в неблагоприятном положении. Для выполнения этих обязательств, налагаемых международными нормами, необходима активная целенаправленная политика. В этой связи следует отметить, что в настоящее время в мире формируется практика, предусматривающая создание института уполномоченных по правам человека для обеспечения контроля за деятельностью по защите прав меньшинств (более подробное обсуждение принятых в Иране и международных норм см. в документе E/CN.4/1999/32, приложение II).

78. По мнению Специального представителя, в Исламской Республике Иран уже давно назрела необходимость разработки и принятия четкой политики в отношении меньшинств. С XIX века по настоящее время у большинства меньшинств с

правительством страны складывались весьма непростые, а иногда и враждебные отношения, доходившие до проявления актов насилия, и вполне очевидно, что на сегодняшний день ряд меньшинств входит в число наиболее бедных и наиболее уязвимых групп населения страны. Очевидно также и то, что большинство меньшинств не пользуются правами, перечисленными в статье 27 Международного пакта о гражданских и политических правах. На каких-то исторических этапах такое отношение к меньшинствам могло быть в какой-то степени обусловлено стратегическими соображениями, однако сегодня они не могут служить оправданием игнорирования прав, четко сформулированных в статье 27 Международного пакта, а также — в несколько более ограниченном виде — в самой Конституции Ирана.

79. Сегодня в Исламской Республике Иран активно обсуждается вопрос о правах гражданства. После того, как Совет по целесообразности принял решение одобрить такую концепцию, Управление регистрации актов гражданского состояния отменило требование об указании вероисповедания будущих супругов при подаче заявления о регистрации брака. В письме Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций указывалось, что эта концепция разработана «специально» для тех людей, которые исповедуют религию, не входящую в число признаваемых Конституцией страны. Таким образом, она, как представляется, будет в первую очередь касаться бехаистов. Однако как концепция права гражданства должны в равной степени распространяться и на те группы населения, которые стремятся воспользоваться положениями Конституции, в частности ее статьи 15 о праве пользоваться местными языками и языками племен.

VIII. Другие важные вопросы

A. Экономические, социальные и культурные права

Экономические условия трудящихся

80. В последнее время в стране резко ухудшился целый ряд условий, непосредственно затрагивающих положение трудящихся. Этому способствовал экономический спад в ряде промышленных секторов в сочетании с продолжающимся ростом инфляции и повышением уровня безработицы. Согласно сообщениям, опубликованным в печати, один из руководителей министерства здравоохранения заявил о том, что на сегодняшний день 12 млн. человек проживают за чертой бедности, а в руках 20 процентов населения сосредоточено 80 процентов всех богатств, при этом к концу 2010 года из сельских районов в города переселятся еще 15 млн. человек.

81. В июле 2000 года один из старших сотрудников министерства труда проинформировал представителей печати о том, что ежегодно на рынке труда появляется 720 000 новых работников, при этом в настоящее время в стране ищут работу 2 800 000 человек, а уровень безработицы составляет 16,2 процента. В первые два месяца 2000 года в стране появилось лишь 20 000 новых рабочих мест, хотя требовалось 80 000.

82. До сведения Специального представителя были доведены результаты исследования, в котором рассматриваются 244 случая выступлений трудящихся, протестовавших против условий труда в период с мая 1999 года по апрель 2000 года. В 46 процентах этих случаев протесты были вызваны тем, что работникам не выплачивалась заработная плата, причем в ряде случаев в течение почти 24 месяцев. Второй наиболее частой причиной выступлений трудящихся является отсутствие гарантий сохранения работы. По сообщениям, в последние годы в стране закрылось более 400 фабрик, и лишь в текстильном секторе могут потерять работу почти 500 000 человек. Такое положение дел складывается главным образом из-за отсутствия инвестиций в эту стареющую отрасль экономики.

83. Отдельные предпринимаемые правительством меры лишь усугубляют, как представляется, тяжелое положение трудящихся. Именно к этому привело внесение изменений в критерии определения права на получение помощи со стороны служб социального обеспечения. Недовольство трудящихся вызывает и уже действующий закон, в соответствии с которым закон о труде уже не распространяется на торговые и промышленные предприятия с пятью и меньшим числом работников. Еще до принятия этого закона в течение последних 18 месяцев в стране проходили массовые демонстрации протеста, причем против этого закона выступало и министерство труда. По некоторым данным, действие нового закона отразится на положении 2,8 млн. трудящихся.

84. Ухудшение положения трудящихся Ирана все больше признается в иранской прессе и средствах массовой информации за пределами страны. В *Докладе о развитии человеческого потенциала Ирана за 1999 год* рассматриваются причины, включая и политику правительства, которые привели к росту безработицы. В докладе указывается на необходимость принятия политики, направленной на недопущение дальнейшего снижения уровня жизни населения. Однако Специальному представителю не удалось найти каких-либо подтверждений того, что правительство страны придает важное значение улучшению положения трудящихся, помимо настоятельных призывов всех сторон к решению стоящих перед страной экономических проблем. В данной ситуации речь уже идет о правах человека трудящихся.

Социальные условия

85. В течение рассматриваемого периода в стране существенно расширились масштабы выступлений, обусловленных ухудшающимися социальными условиями. Так, в июне 2000 года в печати прошло сообщение о том, что около 4000 женщин вышли на демонстрацию, подожгли автомобильные покрышки и блокировали дорогу в Исламшахре в знак протеста против неприемлемых условий жизни, включая отсутствие воды, газа и электричества. В начале июля 2000 года в печати появились сообщения о массовых демонстрациях в Абадане, участники которых протестовали против высокого содержания соли в местной питьевой воде.

Специальный представитель получил сообщения о демонстрациях в 10–12 других городах, которые в ряде случаев сопровождались актами насилия. В начале июля 2000 года студенческая демонстрация, проводившаяся в связи с первой годовщиной студенческих выступлений, в которых, по сообщениям печати, принимали участие безработная молодежь, женщины и старики, вылилась в шествие возмущенной толпы из нескольких тысяч человек, которые пошли на столкновения с полицией и исламскими активистами в нескольких районах Тегерана.

Развитие и права человека

86. В Исламской Республике Иран наиболее развитые районы в основном находятся в центральной части страны. Менее развитые, как правило, расположены на периферии, где традиционно проживали меньшинства, не относящиеся к персам, и где многие из них проживают и в настоящее время. Согласно *Докладу о развитии человеческого потенциала Ирана за 1999 год*, в трех провинциях с самым низким показателем развития человеческого потенциала — Кохгилуйе и Бойерахмеди, Курдистане и Белуджистане и Систане — проживает большое число меньшинств. Поэтому неудивительно, что, согласно тому же докладу, именно эти провинции занимают последние места по таким показателям, как грамотность взрослого населения, продолжительность жизни, младенческая смертность, образование, расходы, связанные с потреблением, расширение прав и возможностей женщин и нищета. Взаимосвязь между низким уровнем развития и меньшинствами учитывается в планах экономического развития, однако Специальный представитель далеко не убежден в том, что правительство в целом сознает серьезность этой проблемы и ее связь с осуществлением прав человека.

В. Демократия

87. Специальный представитель учитывает тот факт, что понятие «демократии» довольно трудно сформулировать в нормативных положениях. Разумеется, оно включает свободные и справедливые выборы. Весьма полезным документом, отражающим то, что представляют

собой свободные и справедливые выборы, является декларация по этому вопросу, принятая Межпарламентским советом 26 марта 1994 года.

88. В феврале 2000 года в стране проходили выборы в шестой меджлис. Однако процесс выдвижения кандидатов был омрачен острой конфликтной ситуацией, возникшей между министерством внутренних дел, с одной стороны, и Советом стражей, с другой, относительно роли Совета в утверждении кандидатур. Совет дисквалифицировал более 600 кандидатов, в большинстве случаев без каких-либо объяснений. Многие считали, что такое количество кандидатов было дисквалифицировано в силу того, что они считались реформаторами, включая все 12 членов партии свободы — незарегистрированного, но и не запрещенного властями политического объединения, которое в течение ряда лет безуспешно пытается добиться признания в качестве полноправного участника политического процесса.

89. В заявлениях по итогам выборов и оценках участия избирателей фигурировали цифры от 57 до 83 процентов. В печати был опубликован ряд материалов о различных нарушениях порядка проведения выборов.

90. Партия народа Ирана — еще одно незарегистрированное политическое объединение, унаследовавшее идеи Мохамеда Мусаддика и являвшееся политической опорой убитого Дариуша Форухара, — жестоко пострадала в течение этого отчетного периода, поскольку три ее лидера — Бахрам Намази, Хосров Сайеф и Фарзин Мохбер — были приговорены к 13–15 годам тюремного заключения за «антиправительственную пропаганду» и «деятельность, направленную на подрыв внутренней безопасности Исламской Республики». Эти обвинения были им предъявлены в связи с участием во втором этапе студенческой демонстрации в июле 1999 года.

91. Некоторые официальные лица резко осудили последующее решение Совета попечителей об аннулировании результатов выборов в ряде избирательных округов без представления фактов в поддержку такого решения. По сообщениям печати, в двух из этих округов победили сунниты, выступающие в поддержку реформ. Такую же реакцию встретило решение Совета провести

пересчет голосов в ряде избирательных округов, особенно в самом Тегеране, несмотря на тот факт, что министерство внутренних дел, которое по закону обязано осуществлять надзор за проведением выборов, не нашло никаких оснований для этого.

92. Новый меджлис был созван в конце мая 2000 года, однако значительная часть времени до начала августа 2000 года была посвящена рассмотрению процедурных вопросов. В июне 2000 года основные группировки, которые обычно называются реформистскими, заявили, что их законодательными приоритетами будут реформа законодательства, касающегося органов печати и проведения выборов, принятие закона о создании частных радио- и телевизионных станций и обеспечение гарантий того, что лица, обвиняемые в политических преступлениях, будут иметь право на рассмотрение их дел в суде присяжных. Тем временем главным образом в консервативных кругах стало выражаться мнение о том, что меджлису следует сосредоточить свое внимание на экономических вопросах, включая инфляцию и безработицу. В конце июля 2000 года между меджлисом и судебными властями возникли разногласия в отношении их полномочий на проведение расследований. Настойчивое отстаивание судебными властями своей исключительной юрисдикции в отношении одного из последних инцидентов спровоцировало обвинения в том, что осуществлению прав меджлиса, закрепленных в Конституции, препятствует нежелание судебных властей сотрудничать с ним, и это отражает настороженное отношение системы к активной деятельности нового меджлиса, стремящегося расследовать причины жалоб, которые он получает из многих источников.

93. В конце июля 2000 года, по сообщениям прессы, президент заявил, что Исламская Республика Иран в принципе поддерживает демократию, но что она должна быть основана на уважении ценностей и целей ислама. На следующий день в прессе цитировалось высказывание одного из сведущих реформаторов в меджлисе о том, что в Исламской Республике Иран большинство не обязательно приносит власть. Неделию спустя Верховный лидер заявил, что работа меджлиса по окончательной подготовке законодательства о

реформе печати не должна продолжаться; это было воспринято как беспрецедентный шаг.

94. По мнению Специального представителя, вполне очевидно, что, хотя в ходе состоявшихся в феврале выборов шестого меджлиса были некоторые недостатки, сами выборы стали еще одним важным шагом на пути к демократическому управлению и подотчетности народу. С тех пор, несмотря на попытки ограничить повестку дня меджлиса экономическими вопросами, и, что особенно важно, вопреки вмешательству Верховного лидера и его попыткам заблокировать в меджлисе законопроект о реформе печати, этот орган сделал важные шаги: он вновь учредил свой комитет по правам человека и продолжил работу над рядом законопроектов, чтобы улучшить положение в области прав человека на нескольких ключевых направлениях.

С. Совет попечителей

95. По случаю двадцатой годовщины Совета попечителей, отмечаемой в июле 2000 года, Верховный лидер встретился с членами Совета и в публичном выступлении подчеркнул значение Совета в деле защиты структуры и функционирования исламской системы путем проверки соответствия законов исламу и Конституции. Он отметил, что Совет обязан предотвращать проникновение чуждых элементов в опорные структуры системы.

96. По мнению Специального представителя, есть много проблем, связанных с деятельностью Совета. Одной из них является его вмешательство в процесс выборов, поскольку его отказ утвердить определенных кандидатов и аннулирование им результатов выборов в некоторых округах рассматриваются многими как попытки не допустить избрания лиц, имеющих определенные политические взгляды, в том числе лиц, которые считаются реформистами, а также членов Партии свободы. Отказ или нежелание Совета давать четкие юридические обоснования таких действий значительно повышает весомость обвинений, выдвигаемых против него.

97. Вторая проблема, как считает Специальный представитель, заключается в том, что некоторые члены подчас проявляют нетерпимое отношение. Один из членов Совета фактически руководит

внесудебной организацией под названием «Ансари хезболла», известной тем, что она участвует в насильственной деятельности террористического толка против студентов и других элементов иранского общества, которые рассматриваются этой самопровозглашенной бандой как угроза для нравов нации. В печати цитировалось сделанное этим же человеком в начале августа 2000 года заявление о том, что ислам нельзя спасти с помощью свободы и терпимости и что закрытие газет — это самый правильный шаг судебных властей после революции.

98. Короче говоря, Специальный представитель, не призывая к роспуску нынешнего Совета, все же считает, что он является крупным препятствием на пути дальнейшего развития демократии в Исламской Республике Иран.

D. Исламская комиссия по правам человека

99. В течение отчетного периода Специальный представитель получил мало информации о работе Исламской комиссии по правам человека. Однако в ходе важного интервью для представителей прессы в начале апреля 2000 года секретарь Комиссии сказал, что уже получены доказательства того, что в Исламской Республике Иран все еще существуют незаконные центры содержания под стражей. Кроме того, по имеющимся сообщениям, Комиссия пытается расследовать случаи незаконного содержания под стражей и исчезновения лиц в системе правосудия (см. пункт 41 выше).

100. На международном уровне произошли важные события. Занимающийся исследовательской деятельностью Международный совет по политике в области прав человека недавно опубликовал доклад, включающий несколько конкретных исследований национальных учреждений по правам человека и выводы, которые необходимо из них сделать. К важнейшим выводам относится необходимость обеспечения социальной легитимности, необходимость отказа от подхода, ограничивающегося расследованием жалоб, и перехода к более активной и ориентированной на программы деятельности, а также необходимость повышения своей доступности не только путем открытия своих многочисленных филиалов, но и путем упрощения процедур и обслуживания населения на языках меньшинств. В докладе содержится ряд подробных рекомендаций. По-видимому, все они полезны для Комиссии. В них содержится прекрасный перечень целей для нее.

101. И наконец, Специальный представитель отмечает резолюцию 2000/76 Комиссии по правам человека, в которой, среди прочего, Комиссия вновь подтверждает большое значение развития национальных учреждений на основе соответствующих принципов, принятых Генеральной Ассамблей в 1993 году.

IX. Переписка с правительством Исламской Республики Иран

102. С перепиской между Специальным представителем и правительством Исламской Республики Иран можно ознакомиться в приложении III.

X. Выводы

103. Отчетный период был катастрофическим для свободы печати — свободы, которая была завоевана в значительной степени для содействия обеспечению подотчетности правительства. Такая свобода является неотъемлемой чертой гражданского общества. Специальный представитель настоятельно призывает все три ветви государственной власти Ирана предпринимать совместные усилия для достижения этой важной цели.

104. Студенческие демонстрации в июле 1999 года были знаковым событием в жизни Исламской Республики Иран. Они должны были стать проявлением свободы слова. Судебные власти сразу же включились в борьбу против лидеров студенческого движения, но в то же время, если не считать неудовлетворительного суда над некоторыми полицейскими, не сделали, видимо, ничего для того, чтобы привлечь к ответственности лиц, творящих самосуд. В Тебризе студенты тоже заплатили высокую цену за осуществление своего права на свободу слова. Специальный представитель призывает правительство удвоить усилия в целях привлечения к судебной ответственности провокаторов, участвовавших в этих двух инцидентах.

105. Основные факторы системного характера, препятствующие полному осуществлению женщинами своих прав, еще не устранены. Специальный представитель призывает правительство сделать это.

106. Необходимо срочно заняться правовой системой. Во-первых, Специальный представитель призывает судебные власти ускорить осуществление программы реформы, обещанной год назад, когда к исполнению своих обязанностей приступил глава судебной власти. Независимая

ассоциация адвокатов не оправдала надежд, которые возлагались на нее, когда приступил к работе ее первый избранный совет. Ассоциация еще не оправдывает своего названия и не соответствует международным руководящим принципам ассоциаций адвокатов. Специальный представитель настоятельно призывает правительство — и, возможно, меджлис — изучить вопрос о том, чтобы заново учредить Ассоциацию адвокатов с целью выполнить обещания президента относительно обеспечения верховенства права и, в частности, создания действительно независимой адвокатуры.

107. Смертных казней по-прежнему много. Специальный представитель настоятельно призывает правительство придерживаться существующих международных стандартов в этой области.

108. Сейчас общепризнано, что в Исламской Республике Иран имеют место пытки и что они явно не носят единичный характер. Специальный представитель настоятельно призывает всё правительство соблюдать запрет на пытки, который закреплен в Конституции Исламской Республики Иран и в различных международных нормах в этой области.

109. Похоже, что нет никакого прогресса в раскрытии убийств и случаев исчезновения представителей интеллигенции и инакомыслящих политиков. Это подкрепляет широко распространенное мнение о том, что открытое расследование или суд дали бы выход на высокопоставленных лиц. Специальный представитель призывает правительство Исламской Республики Иран к тому, чтобы оно в порядке выполнения своего обещания защищать права человека, а также своих конкретных обязательств в этой области в кратчайшие сроки привлекло к открытому суду всех виновных, независимо от того, куда может привести расследование.

110. Права этнических и религиозных меньшинств являются еще одной областью, на которую правительство фактически закрывает глаза. Специальный представитель настоятельно призывает правительство:

а) решать проблемы суннитов, связанные со строительством и/или восстановлением суннитских мечетей;

б) решать проблемы бежаистов и определенных христианских групп на основе новых мер укрепления доверия в порядке продолжения принятых недавно мер по либерализации правил регистрации браков, с тем чтобы в полной мере и быстро провести в жизнь политику обеспечения «права на гражданство», утвержденную Советом по ускоренному рассмотрению дел;

с) предоставить всем группам религиозных и этнических меньшинств закрепленные в Конституции культурные права.

111. В связи с задачей более полного осуществления гражданских и политических прав, а также экономических, социальных и культурных прав Специальный представитель считает необходимым, чтобы правительство решило социально-экономические проблемы, которые несут столько бед нищим и обездоленным.

112. В Исламской Республике Иран продолжается демократизация, однако рано или поздно придется взяться за проблему своевольного, бесконтрольного и, может быть, даже капризного поведения Совета попечителей. В своем нынешнем виде он мешает обеспечению большей подотчетности правительства Исламской Республики Иран иранскому народу.

113. И наконец, Специальный представитель с сожалением отмечает, что он по-прежнему лишен возможности посетить Исламскую Республику Иран. Он призывает правительство возобновить полномасштабное сотрудничество с Комиссией по правам человека в этой области.

Приложение I

Невозможность реализации права на справедливое судебное разбирательство и связанных с этим прав

Дело иранских евреев и мусульман в Ширазе

А. Произвольный арест и длительное содержание под стражей без предъявления обвинения

в нарушение:

1. иранских законов:
 - статьи 32 Конституции;
 - статьи 32 Уголовно-процессуального кодекса государственных и революционных судов (1999 год)
 - статьи 33 Уголовно-процессуального кодекса;
2. международных норм:
 - статьи 9 Всеобщей декларации прав человека;
 - статьи 9.1 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Обвиняемые удерживаются под стражей в течение девяти месяцев без судебного ордера на арест или постановлений о временном задержании. Затем выдаются постановления о временном задержании, но, видимо, с нарушением законодательства.

В. Обвинительный акт: отсутствие конкретных обвинений, предусмотренных законом,

в нарушение:

1. иранских законов:
 - статьи 32 Конституции Ирана;
 - статьи 132 Уголовно-процессуального кодекса;
2. международных норм:
 - статьи 92 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Вплоть до даты вынесения судебного решения не было обвинительного акта, предусмотренного Уголовным кодексом Исламской Республики Иран.

С. Внесудебное признание

в нарушение:

1. иранских законов:
 - статьи 30 Конституции;
 - статьи 129 Уголовно-процессуального кодекса;
2. международных норм:
 - статьи 14(3) Международного пакта о гражданских и политических правах.

Обвиняемые были вынуждены давать свидетельские показания против себя без свободного доступа к адвокатам или членам семьи.

Д. Право на адвоката по своему выбору и на присутствие адвоката

в нарушение:

1. иранских законов:
 - статьи 35 Конституции;
 - статьи 128 Уголовно-процессуального кодекса;
2. международных норм:
 - статьи 14(3) Международного пакта о гражданских и политических правах.

Обвиняемым разрешили выбрать адвоката лишь через год после их задержания, и даже после этого суд назначил лишь четырех «благонадежных» адвокатов.

Обвиняемым отказали в праве на присутствие адвокатов во время встреч с судьей, прокурорами и представителями средств массовой информации.

Приложение II

Информация о положении бехаистов

Данный текст подготовлен на основе информации, полученной Специальным представителем.

1. Из трех бехаистов, которые были арестованы в Исфахане в связи с их участием в деятельности Бехаистского института высшего образования и которым были вынесены обвинительные приговоры 16 марта 1999 года, под домашним арестом по-прежнему находится лишь Зяулла Мизапана. Сина Хакиман, Фаррад Хадже и Хабибулла Фердосян были освобождены.

2. Проживающий в Хорасане Манучер Хулуси, который, как сообщалось, был арестован 9 июня 1999 года и переведен в Мешхед без предъявления ему конкретных обвинений, также был освобожден. Однако ничего неизвестно о решении суда по его делу.

3. В иранских тюрьмах по-прежнему находятся следующие бехаисты: Бихнам Митхаки и Каяван Каладжебади, которые были арестованы 29 апреля 1989 года в связи с «сионистской деятельностью бехаистов» и которые были приговорены к смерт-

ной казни; Муса Талиби, арестованный 7 июня 1994 года по обвинению в вероотступничестве и приговоренный к смертной казни; в настоящий момент рассматривается вопрос о смягчении его наказания; Дабиулла Махрами, арестованный 6 сентября 1995 года по обвинению в вероотступничестве и приговоренный к пожизненному заключению после того, как Верховный лидер смягчил наказание, отменив смертную казнь; Мансур Хаддадан, арестованный 29 февраля 1996 года по обвинению в организации выставки детского творчества и приговоренный к трем годам тюремного заключения; Сирус Дабии-Мукаддам, Хидаят Кашифи Наджафабади и Атаулла Хамид Насиризади, арестованные в октябре–ноябре 1997 года по обвинению в продолжении собраний на тему «Семейная жизнь»; первые двое были приговорены к смертной казни, а третий из них — к десяти годам тюремного заключения; Соня Ахмади и Манучер Зиауи, арестованные 1 мая 1998 года по обвинению в проведении собраний молодежи и приговоренные к трем годам тюремного заключения.

Приложение III

Переписка между Специальным представителем и правительством Исламской Республики Иран в период с 1 января по 1 июля 2000 года

1. 18 февраля 2000 года Специальный представитель направил министру иностранных дел письмо с просьбой дать информацию по делам Хидаята Кашифи Наджафабади и Сируса Дабии-Мукаддама, которые, как сообщалось, были арестованы в связи с их бежаистской деятельностью и смертные приговоры которым якобы были подтверждены. Специальный представитель получил от Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве письмо от 25 февраля 2000 года, в котором говорится, что представители судебных органов отрицали подтверждение смертных приговоров. В другом письме от 27 марта 2000 года Постоянный представитель дополнительно информировал Специального представителя о следующем:

а) в соответствии со статьей 23 Конституции никакие убеждения не могут служить поводом для проведения в Исламской Республике Иран расследования в отношении кого бы то ни было;

б) Хидаят Кашифи Наджафабади, Сирус Дабии-Мукаддам и Атаулла Хамид Насиризади были арестованы в 1997 году по обвинению в деятельности, наносящей ущерб национальной безопасности, и в шпионаже и приговорены к смертной казни судом первой инстанции;

с) Верховный суд отклонил судебное решение по этому делу и направил его в другой суд первой инстанции для пересмотра;

д) второй суд первой инстанции приговорил первых двух лиц к смертной казни, а третьего — к десяти годам тюремного заключения. Верховный суд отклонил судебное решение по этому делу в связи с некоторыми нарушениями и вернул его на устранение процессуальных нарушений.

(Новую информацию по этому делу см. в пункте 73 доклада.)

2. Письмо Постоянного представителя от 30 марта 2000 года содержало следующую информацию в ответ на письмо Специального

представителя от 21 июня 1999 года, в котором особое внимание иранских властей было обращено на арест в Исламской Республике Иран, согласно поступившим сообщениям, 13 лиц, все из которых, как утверждает, являются иранскими евреями и подозреваются в шпионаже в пользу Израиля:

а) согласно соответствующим законам и положениям обвиняемые имеют право выбрать адвоката. Компетентный суд в Ширазе заявил, что никакой адвокат не был выбран. Ввиду отсутствия выбранного адвоката суд будет просить Ассоциацию адвокатов назначить адвоката;

б) первое слушание по этому делу состоится 13 апреля 2000 года.

3. По этому же делу Специальный представитель направил Постоянному представителю второе письмо от 4 апреля 2000 года. В ответ на это Постоянный представитель в письме от 4 июля 2000 года информировал Специального представителя о следующем:

«Со ссылкой на Ваше письмо относительно судебного процесса по делу группы лиц (включая евреев и мусульман), обвиняемых в шпионаже, хотел бы информировать Вас о том, что разбирательство по их делу проводилось судом Шираза в присутствии выбранных ими адвокатов.

Действуя согласно соответствующему законодательству, суд оправдал пять человек в связи с недостаточностью улик и приговорил к тюремному заключению 12 человек на основе убедительных доказательств и признания самих обвиняемых. Срок предварительного содержания под стражей будет зачтен в сроке тюремного заключения. Вместе с тем данное дело по-прежнему открыто и обвиняемые и их адвокаты имеют право на апелляцию в течение 20 дней после вынесения приговоров».

4. Специальный представитель поддержал Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу слова и самовыражения в отношении необходимости направления министру

иностранных дел срочного письма, касающегося дела редактора запрещенной ежедневной газеты «Нешат» г-на Латифа Сафари и журналиста ежедневной газеты «Собх-и-Имруз» г-на Акбара Ганжи, подвергнутых тюремному заключению 26 апреля 2000 года.

В этом письме к правительству обращен совместный призыв обеспечить права каждого на свободу слова и самовыражения. От правительства ответа не получено.

5. Специальный представитель направил министру иностранных дел два срочных письма, касающихся ряда иранских граждан, которые, по сообщениям, были арестованы и содержались под стражей без права переписки в связи с их участием в Конференции в Берлине, организованной Институтом им. Генриха Бёлля 7-8 апреля 2000 года. В этой связи 11 мая 2000 года он присоединился к экстренному обращению специальных докладчиков по вопросу о поощрении и защите права на свободу слова и самовыражение и по вопросу о насилии в отношении женщин и о пытках, а также Председателя-докладчика Рабочей группы по произвольному содержанию под стражей, касающемуся двух женщин-активисток — Мехрангиз Кар и Шахла Лахиджи, а также представителя студенческой организации «Движение за укрепление единства» Али Афшари. Впоследствии все они были освобождены.

6. В данном контексте они же, за исключением Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, направили вторую срочную апелляцию от 30 июня 2000 года в отношении дел 70-летнего журналиста Эззатоллы Сахаби и переводчика Халила Рустамхани. От правительства ответа не поступало. В обоих письмах, ссылаясь на резолюцию 1999/32 Комиссии по правам человека в отношении содержания под стражей в полной изоляции, авторы вышеупомянутых писем призвали правительство обеспечить защиту прав вышеупомянутых лиц на физическую и психическую неприкосновенность, свободу от произвольного ареста и содержания под стражей и свободу слова и самовыражения.

7. В письме Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 24 марта 2000 года содержалась приводимая ниже информация в ответ на письмо Специального представителя от 13 июля 1999 года, написанное

совместно со Специальным докладчиком по вопросу о поощрении права на свободу слова и самовыражения и касающееся студентов-демонстрантов, на которых, по сообщениям, напали военнослужащие и члены студенческой группы, присвоившей себе право на самосуд, в студенческом общежитии Тегеранского университета:

«Что касается студенческих волнений в Тегеране, то существует различие между теми, кто вышел на улицы со своими законными требованиями, и теми, кто устраивал беспорядки. Согласно имеющейся у нас информации, студенты в беспорядках не участвовали. Беспорядки на улице организовали другие после того, как сидячая забастовка студентов закончилась.

Политика правительства Ирана заключается в изучении и рассмотрении вышеупомянутых вопросов. В рамках своих юридических полномочий отдельно этим вопросом занимаются судебные власти.

В ходе беспорядков было арестовано 50 членов незаконных групп, 30 из которых были освобождены под залог. Дела других 20 арестованных лиц, включая Сейеда Джавада Эмами, Форуха Бахманпура и Насири, были переданы в Революционный суд.

Уголовные обвинения в связи с вторжением правоохранительных сил в студенческое общежитие без разрешения и вопреки отказу должностных лиц дать такое разрешение было передано судебным инстанциям вооруженных сил.

К настоящему моменту большинство лиц, совершивших незаконные действия, привлечено к ответственности. Сейчас идет суд над двадцатью сотрудниками правоохранительных органов, в том числе над бригадным генералом Фархадом Назари — бывшим заместителем командующего правоохранительными силами Тегерана, по обвинению в незаконном вторжении в общежитие и нападении на студентов.

В целях предотвращения в будущем любого аналогичного инцидента сохраняется возможность привлечения к ответственности любого другого лица, совершившего незаконные действия, в том числе любых лиц, которые, возможно, участвовали в

планировании или санкционировании этого нападения».
